

Wegbeschreibungen

地図を使って

1) „Wie komme ich zu Fuß vom Brandenburger Tor zum Bahnhof Friedrichstraße?“ „Gehen Sie die Straße „Unter den Linden“ Richtung Osten. Die vierte Straße links ist die Friedrichstraße. Wenn Sie diese links gehen, kommen Sie zum Bahnhof Friedrichstraße.“

2) „Kannst du mir sagen, wie ich mit dem Fahrrad vom Alexanderplatz zur Charité fahren kann?“ „Ja. Nordwestlich vom Alexanderplatz *verläuft* die Karl-Liebknecht-Straße. Diese fährst du links, *am* Deutschen Historischen Museum und an der Friedrichstraße *vorbei*, immer geradeaus, bis du vor dir das Brandenburger Tor siehst. An der Kreuzung vor dem Brandenburger Tor biegst du rechts ab in die Luisenstraße. Dann fährst du über *die Spree*, und nach kurzer Zeit findest du links die Charité. Man erkennt sie an den roten Gebäuden und dem großen Hochhaus.“

(*verläuft* → *verlaufen*; *an ... vorbei* のそばを通り抜けて; *die Spree*: ベルリンの川)

3) „Wie kommen wir denn mit dem Auto von der Jannowitzbrücke zum Hauptbahnhof?“ „Wir fahren die Alexanderstraße Richtung Norden bis zum *Ende*, dann biegen wir rechts ab und fahren bis zur zweiten Kreuzung. Das ist die Mollstraße. Dort biegen wir links ab. Wenn wir die Mollstraße geradeaus *weiter* fahren, kommen wir in die Torstraße, und wenn wir geradeaus noch weiter fahren, kommen wir in die Hannoversche Straße. Wo *es* geradeaus nicht mehr weiter *geht*, biegen wir links ab. Das ist die Invalidenstraße. Und dann kommen wir gleich zum Hauptbahnhof.“

(*das Ende*: 終わり; *weiter* 続けて)

地下鉄の図を使って

1) Am Bahnhof Friedrichstraße: „Entschuldigen Sie bitte, wie komme ich zum Westhafen?“ „Das ist einfach. Sie fahren mit der U6 *Richtung* Alt-Tegel fünf

Stationen bis Wedding. Dort steigen Sie in die S42 um. Der nächste Bahnhof ist Westhafen.“ „Vielen Dank.“

(Richtung: . . . 行き)

2) Am Flughafen Tegel: „Weißt du, wie man am besten zum Bahnhof Neukölln kommt?“ „Ja, du nimmst den Bus X9 oder 109. Die fahren zum U-Bahnhof Jakob-Kaiser-Platz. Dort fährt die U-Bahn Linie 7. Von dort kannst du *ohne Umsteigen* bis zum Bahnhof Neukölln fahren. Richtung Rudow. Das dauert aber ziemlich lange, das sind viele Stationen.“ „Ich fahre aber nicht gerne U-Bahn. Da sieht man nichts. Kann man nicht mit der S-Bahn fahren? Da hat man eine schöne Aussicht.“ „Ja, das ist auch möglich. Dann fährst du am besten mit dem Bus TXL zum Bahnhof Beusselstraße. Da fährt die S-Bahn-Ringlinie, die S 41 fährt rechtsherum und die S 42 fährt links herum. Beide fahren nach Neukölln.“ „Welche Richtung geht schneller?“ „Ich weiß es nicht.“

(ohne+名詞化された動詞: . . . することなし)

3) Am Bahnhof U-Bahnhof Güntzelstraße: „Wir wollen zum U-Bahnhof Moritzplatz. Kannst du uns helfen?“ „Ja, das kann ich. Am einfachsten fährt man mit der U 9 bis zur Endstation Osloer Straße und dann mit der U8 Richtung Hermannstraße bis Moritzplatz. Dann muss man nur einmal umsteigen. Aber das dauert sehr lange. Viel schneller ist es, wenn ihr mit der U 9 nur zwei Stationen in Richtung Osloer Straße fahrt, bis Kurfürstendamm. Dort steigt ihr in die U 1 um in Richtung Wahrschauer Straße und fahrt bis Kottbusser Tor. Da steigt ihr noch einmal um, in die U8 Richtung Wittenau. Die nächste Station ist Moritzplatz.“

宿題

1) 歩いて Staatsbibliothek (Unter den Linden) から Parlamentsbibliothek (Schiffbauerdamm, in der Nähe des Reichstags) に行きたくて道を訊いている会話を作文しなさい。(Der Reichstag = ドイツの国会議事堂)

2) 電車で S-Bahnhof Lankwitz から U-Bahnhof Kottbusser Tor に行きたくて乗り換え方を訊いている会話を作文しなさい。(注 Lankwitz ist im Süden Berlins. Kottbusser Tor ist der Umsteigebahnhof zwischen der U8 und der U1.)